

Touchscreen Handheld Games Console

Portabel spelkonsol med touch

Bærbar spillkonsoll med touch

Kannettava pelikonsoli, jossa kosketusnäyttö



Art.no

38-5048

Model

MGS3501T

Ver. 201207

clas ohlson

English

Svenska

Norsk

Suomi

Touchscreen Handheld Games Console

Art.no 38-5048 Model MGS3501T

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- Move to another location if the product is affected by other nearby electrical devices.
- This product should only be repaired by a qualified service technician.
- The product should not be taken apart or modified.
- Do not place the product where there is a risk of it falling into water or other liquid. Do not place any objects containing liquid on the product, e.g. flower vases or soft drinks.
- Do not subject the product to impacts or vibrations.
- Do not place the product in hot locations. The casing of the product can be damaged by high temperatures such as direct sunlight, radiators or leaving it in the car in summer.
- Only use the product in temperatures ranging from 5°C to 35°C and never in places that are humid or dusty.
- The product is only intended for users over 4 years of age.

Care and maintenance

Clean the product by wiping it with a soft, dry cloth. Never use solvents or abrasive cleaning agents.

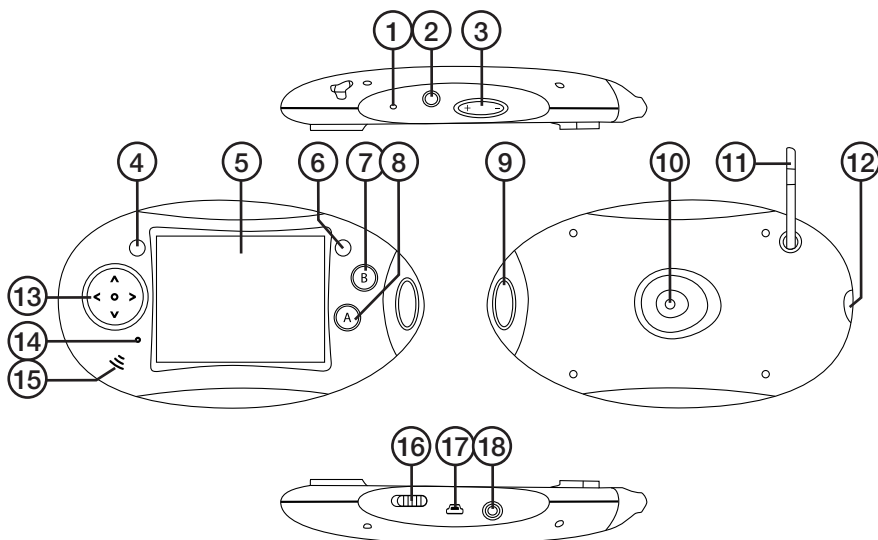
Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Product description

100 built-in sports and arcade games. High-resolution, 3.5" touchscreen with 32-bit graphics. Gyro sensors and 0.3 megapixel camera. Built-in rechargeable battery. USB charger lead included. Volume control, headphone and AV sockets.

Buttons and functions



1. Microphone
2. AV OUT - A/V port for connecting a TV or portable DVD player (A/V cables are sold separately)
3. [+/-] Volume control. Pressing [+] increases volume. Pressing [-] decreases volume
4. On/off switch
5. Display screen
6. [MENU] Enter the menu, go back
7. [B] Special function for certain games
8. [A] Confirm/Special function for certain games.
9. Wrist strap hole
10. Camera
11. Touchscreen stylus
12. MicroSD memory card slot
13. [D-pad] Direction key: Up- down- left- right
14. Charging indicator: Red light = charging, yellow light = charging complete
15. Speaker
16. [ON/OFF]
17. USB port
18. Headphone socket (headphones are sold separately)

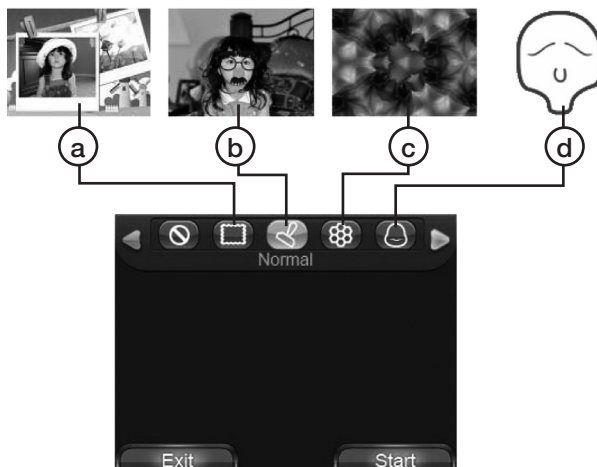
Operating instructions

Digital Camera (DC)

There are 4 kinds of frame and 2 kinds of colour effects.

- Photo frame: 11 different variants
- Stamp: 16 different variants
- Funny face: 11 different variants
- Kaleidoscope: 9 different variants
- Colour effects: 3 different variants

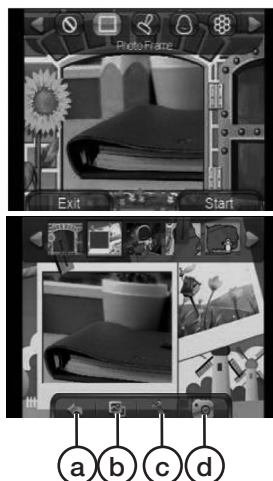
- Photo frame
- Stamp
- Kaleidoscope
- Funny face



How to take a photo

1. Select **DC** from the main menu.
2. Select **Photo frame**.
3. Click on [Start]. Press [Exit] to exit.
4. Select the animation elements of your choice.
5. Take a picture by pressing the camera icon.

- a. Return
- b. View image
- c. Settings
- d. Take a photo

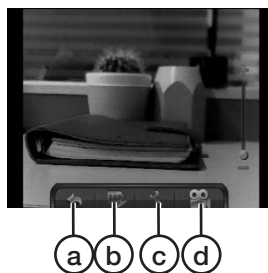


Digital video camera (DV)

How to record a video

Select **DV** from the main menu.

- Return
- View a video clip
- Settings
- Start/stop recording

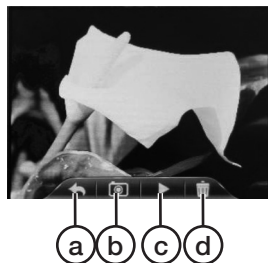


Viewing photos

How to view your images

Select **Photo** from the main menu.

- Return
- Take a photo
- Play/pause
- Delete

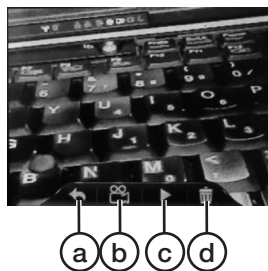


Video

How to view recorded video

Select **Video** from the main menu.

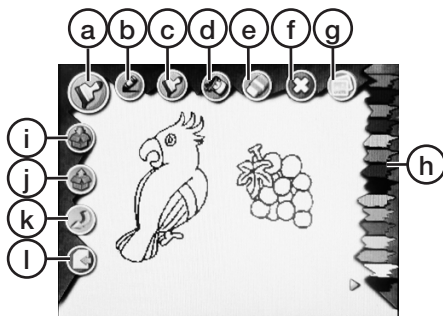
- Return
- Record
- Play/pause
- Delete



Drawing

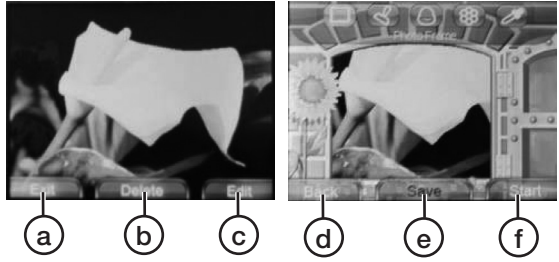
Select **Drawing** from the main menu.

- Shows mode
- Pen
- Picture style
- Colouring
- Erase
- Delete
- Background
- Colour section
- Save
- Open
- Undo
- Exit



Editing photos

- a. Exit
- b. Delete
- c. Edit
- d. Back
- e. Save
- f. Start



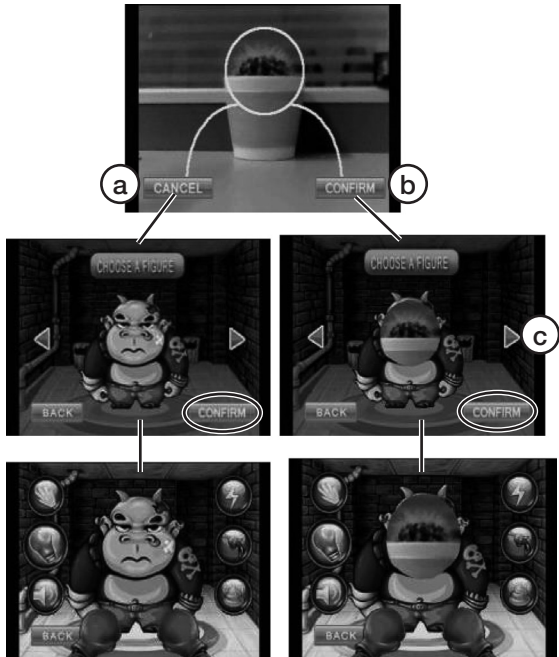
Settings

- Touchscreen
- Memory
- TV-Out

Photo games

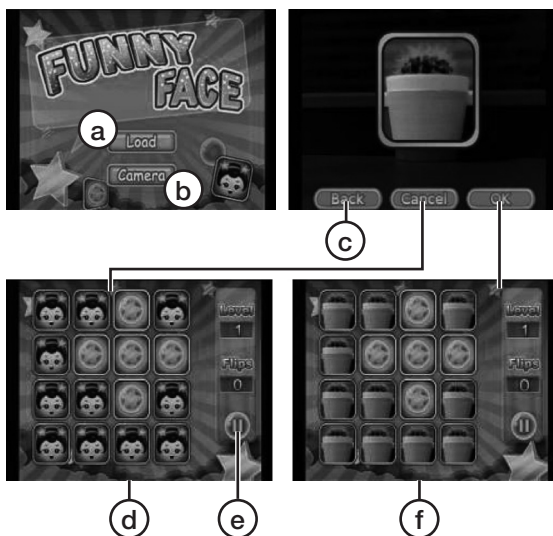
Eliminate Anger

- a. Cancel
- b. Confirm
- c. Select mode



Funny Face

- a. Select picture
- b. Take a photo
- c. Back
- d. Default mode
- e. Pause
- f. Select picture mode



Ice Cream

- a. Select picture
- b. Take a photo
- c. Back
- d. Default mode
- e. Pause
- f. Select picture mode

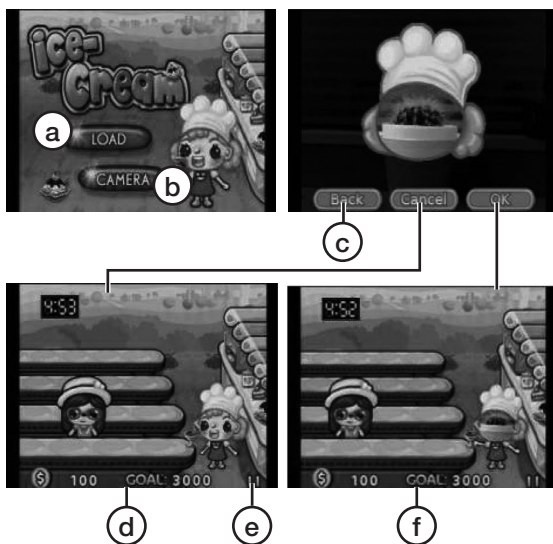
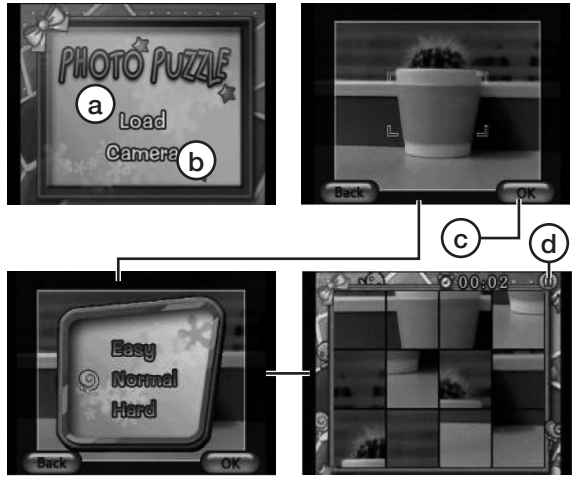


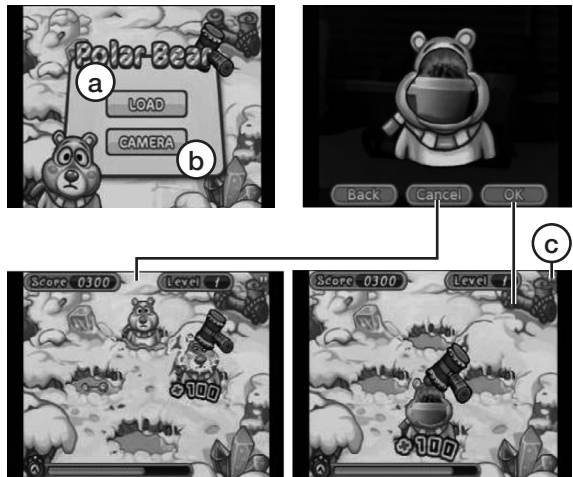
Photo Puzzle

- a. Select picture
- b. Take a photo
- c. Select
- d. Pause
- e. OK



Polar Bear

- a. Select picture
- b. Take a photo
- c. Pause



Games

There are 40 touchscreen games, 10 G-sensor games and 45 button-control arcade games. Choose one from the main menu.

Resetting the device

If the display freezes or shows unrecognisable symbols, it means the console needs to be reset. Turn the console off, remove the batteries and then insert them again.

Specifications

Display screen	3.5" TFT LCD
Resolution	940 x 240 pixels
Battery	Built-in 800 mAh lithium-polymer battery
Size	156 x 89 x 27 mm
AV socket	NTSC or PAL
Weight	130 g
Camera	0.3 megapixels
Card port	Built-in slot for MicroSD card and support for up to 16 GB

Portabel spelkonsol med touch

Art.nr 38-5048 Modell MGS3501T

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Spelkonsollen kan i vissa fall störas av annan elektronisk utrustning. Om detta inträffar, flytta dig längre ifrån störande utrustning.
- Spelkonsollen får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Spelkonsolen får inte demonteras eller ändras.
- Placera inte spelkonsollen så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Utsätt inte spelkonsolen för stötar eller vibrationer.
- Utsätt aldrig spelkonsollen för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Använd endast spelkonsollen i temperaturer mellan 5–35 °C.
- Spelkonsolen är endast avsedd för barn över 4 år.

Skötsel och underhåll

Vid behov, torka av produkten med en mjuk och torr trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

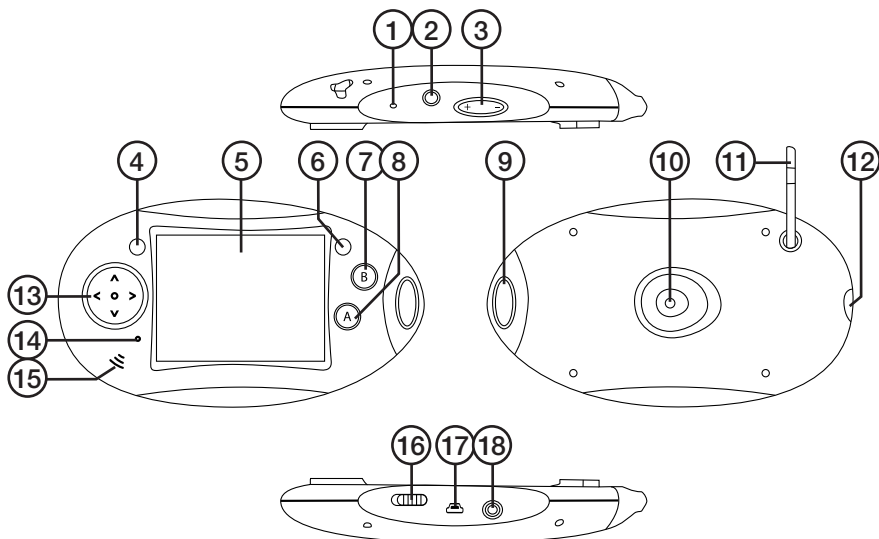
Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Produktbeskrivning

Högupplöst 3,5” touchskärm med 32-bit grafik. Gyrofunktion och 0,3 megapixel kamera. Inbyggt, uppladdningsbart batteri som laddas via medföljande USB-kabel. Volymkontroll, hörlursuttag och AV-utgång.

Knappar och funktioner



1. Mikrofon
2. AV OUT. A/V-utgång för anslutning till t.ex. TV eller portabel DVD-spelare (AV-kabel säljs separat)
3. [+] [-] Volymjustering. Tryck på [+] för att höja volymen och [-] för att sänka volymen
4. Strömbrytare
5. Display
6. [MENU] Meny, gå tillbaka
7. [B] Specialfunktioner för vissa spel
8. [A] Bekräfta/specialfunktioner för vissa spel
9. Fäste för bärrem
10. Kamera
11. Pekpinne för touchscreen
12. Uttag för MicroSD-minneskort
13. [Riktningssknapp] Upp – ned – vänster – höger
14. Laddindikator: Rött ljus = laddar, gult ljus = laddning klar
15. Högtalare
16. [ON/OFF]
17. USB-port
18. Uttag för hörlurar (säljs separat)

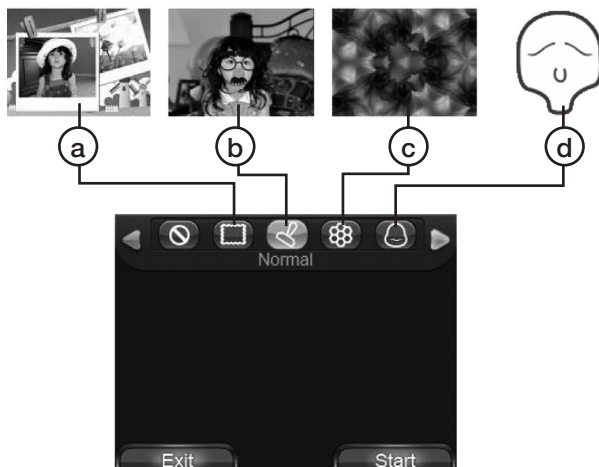
Användning

Digitalkamera (DC)

Det finns 4 olika modeller och 2 färgeffekter.

- Fotoram: 11 olika varianter.
- Frimärke: 16 olika varianter.
- Roliga ansikten: 11 olika varianter.
- Kalejdoskop: 9 olika varianter.
- Färgeffekter: 3 olika varianter.

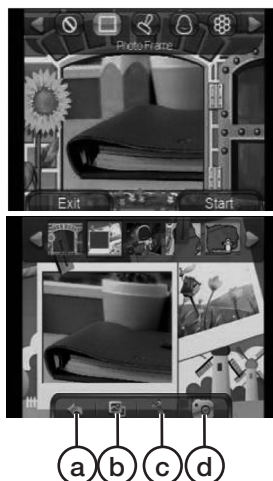
- a. Fotoram
- b. Frimärke
- c. Kalejdoskop
- d. Roliga ansikten



Hur man tar en bild

1. Välj **DC** i huvudmenyn.
2. Välj **Fotoram**.
3. Klicka på [Start]. Tryck på [Exit] för att gå ur.
4. Välj **Animering**.
5. Ta en bild genom att trycka på kameraikonen.

- a. Gå tillbaka
- b. Titta på bild
- c. Inställningar
- d. Ta bild

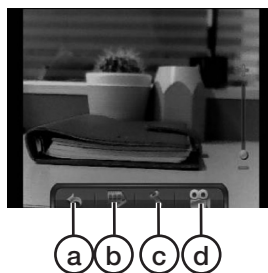


Digital videokamera

Hur man filmar

Välj **DV** i huvudmenyn.

- Gå tillbaka
- Spela upp video
- Inställningar
- Starta och stoppa inspelning

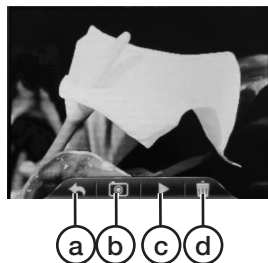


Titta på bilder

Hur man tittar på tagna bilder

Välj **Photo** i huvudmenyn.

- Gå tillbaka
- Ta bild
- Spela upp/pausa
- Radera

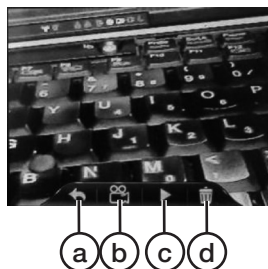


Video

Hur man tittar på inspelad video

Välj **Video** i huvudmenyn.

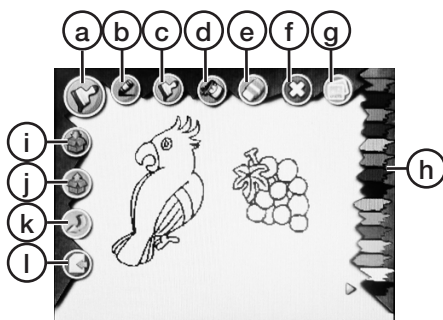
- Gå tillbaka
- Spela in video
- Spela upp/pausa
- Radera



Rita

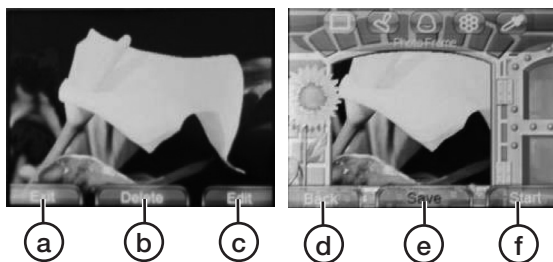
Välj **Drawing** i huvudmenyn.

- Visar läge
- Penna
- Bildstil
- Färgläggning
- Radera
- Radera
- Bakgrund
- Färgsektion
- Spara
- Öppna
- Gå tillbaka
- Gå ur



Redigera foton

- Gå ur
- Radera
- Redigera
- Tillbaka
- Spara
- Starta



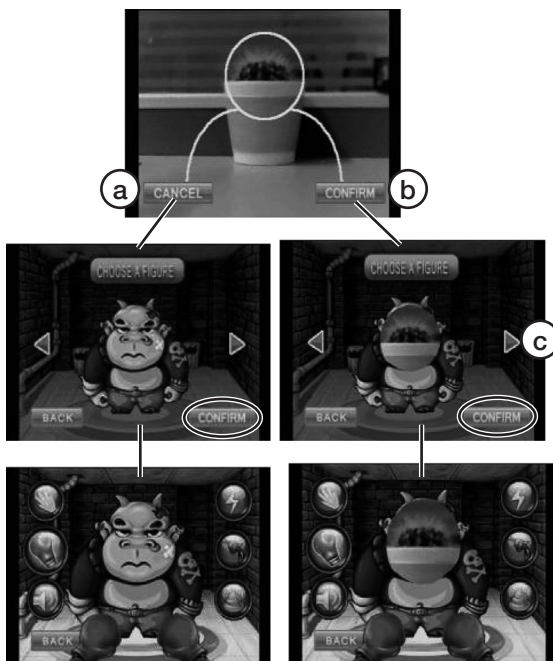
Inställningar

- Touch screen
- Minne
- TV-utgång

Fotospel

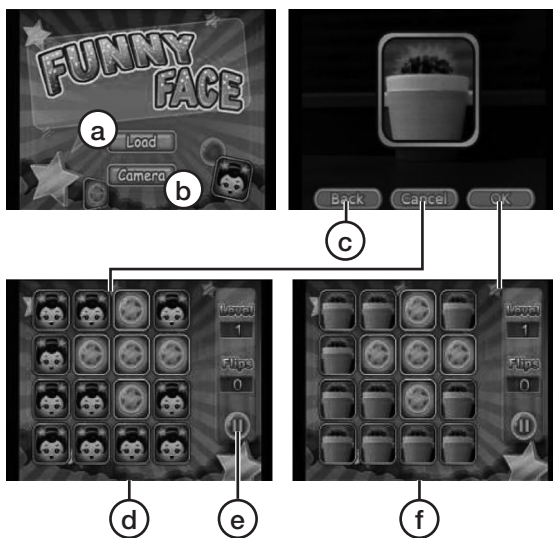
Ta bort sura minen

- Avsluta
- Bekräfta
- Välja läge



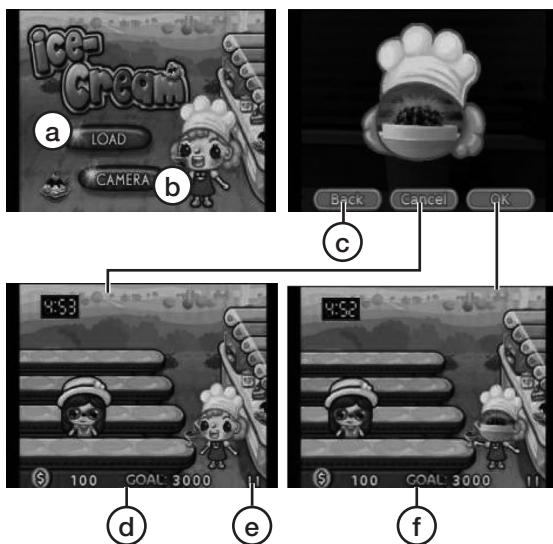
Roligt ansikte

- a. Välj bilder
- b. Ta bild
- c. Tillbaka
- d. Ursprungsläge
- e. Paus
- f. Välj bildläge



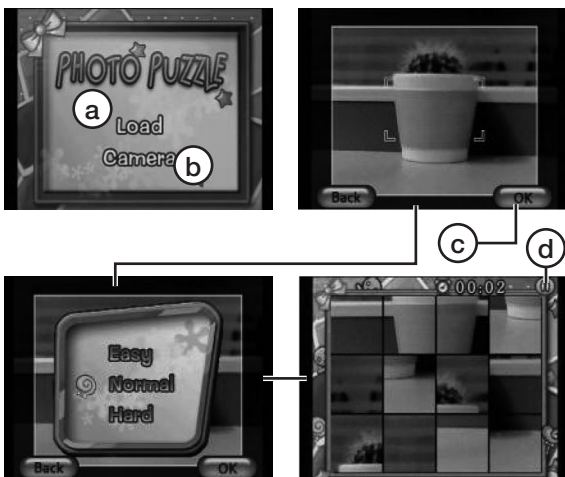
Glass

- a. Välj bilder
- b. Ta bild
- c. Tillbaka
- d. Ursprungsläge
- e. Paus
- f. Välj bildläge



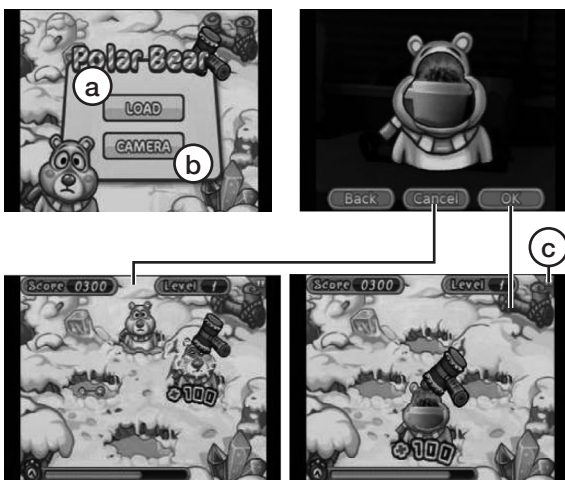
Pussel

- a. Välj bilder
- b. Ta bild
- c. Välj
- d. Paus



Isbjörn

- a. Välj bilder
- b. Ta bild
- c. Paus



Spel

Det finns 40 touchspel, 10 sensorspel och 45 vanliga arkadspel.
Välj från huvudmenyn.

Återställning

Om displayen visar konstiga tecken eller hänger upp sig behövs en återställning.
Gör så här: Stäng av produkten, ta ur batterierna och sätt sedan tillbaka dem igen.

Specifikationer

Display	3,5" LCD TFT
Upplösning	940 x 240 pixlar
Batterier	Inbyggt 800 mAh litiumpolymer-batteri
Mått	156 x 89 x 27 mm
AV-utgång	NTSC eller PAL
Vikt	130 g
Kamera	0,3 megapixlar
Kortuttag	Inbyggt för MicroSD-minneskort med stöd upp till 16 GB

Bærbar spillkonsoll med touch

Art.nr 38-5048

Modell MGS3501T

Les gjennom hele bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle tekst- og bildefeil samt endringer i tekniske data. Hvis det skulle oppstå tekniske problemer, eller hvis du har spørsmål, kan du ta kontakt med kundeservice (se kontaktinformasjon på baksiden).

Sikkerhet

- Flytt spillkonsollen hvis den forstyrres av annet elektronisk utstyr.
- Reparasjoner på produktet skal kun utføres av kvalifisert personell.
- Ikke demonter eller gjør endringer på spillkonsollen.
- Ikke plasser produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske. Ikke plasser noe som inneholder vann, på den, f.eks. blomstervaser eller drikkeglass.
- Ikke utsett spillkonsollen for støt eller vibrasjoner.
- Ikke plasser produktet på et sted med høy temperatur. Høy varme fra f.eks. sollys, varmeelementer eller oppbevaring i en varm bil om sommeren, kan føre til skade på dekselet.
- Produktet skal kun brukes i temperaturer mellom 5–35 °C og aldri i fuktige eller klamme omgivelser.
- Spillkonsollen skal kun brukes av barn som er over 4 år gamle.

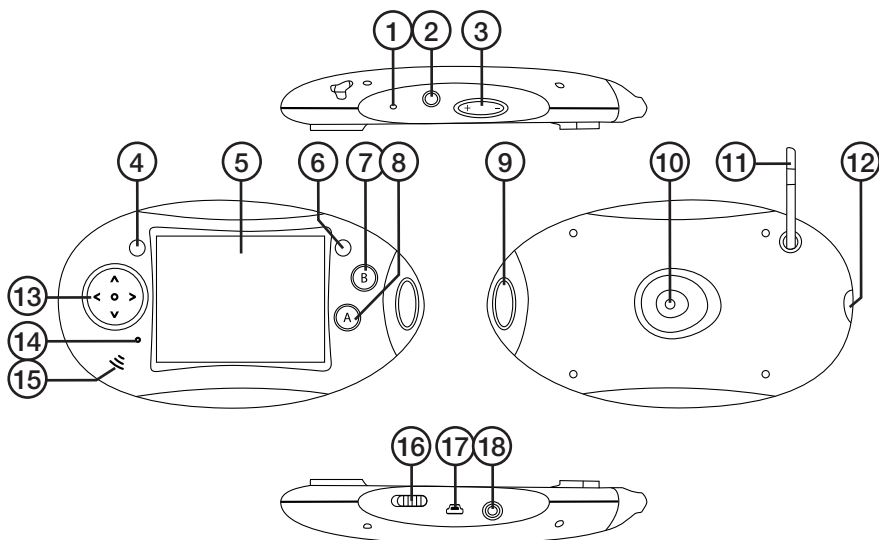
Avfallshåndtering

Når du skal avhende produktet, skal dette skje i henhold til gjeldene forskrifter. Hvis du ikke vet hvor du skal gjøre dette, kan du ta kontakt med kommunen.

Produktbeskrivelse

100 underholdende sport- og arkadespill. 3,5 tommers berørings skjerm med høy oppløsning og 32-biters grafikk. Gyrofunksjon og kamera med 0,3 megapiksler. Innebygd oppladbart batteri som kan lades via medfølgende USB-kabel. Volumkontroll, utgang for høretelefoner og AV-utgang.

Knapper og funksjoner



1. Mikrofon
2. AV OUT. AV-utgang for tilkobling til f.eks. TV eller DVD-spiller (AV-kabelen selges separat)
3. [+] [-] Volumjustering. Trykk på [+] for å øke volumet, og trykk på [-] for å senke volumet
4. Strømbryter
5. Skjerm
6. [MENU] Meny, gå tilbake
7. [B] Spesialfunksjoner for enkelte spill
8. [A] Bekreft/spesialfunksjoner for enkelte spill
9. Håndremholder
10. Kamera
11. Pekepinne for berøringsskjerm
12. Utgang for MicroSD-kort
13. [Retningsknapp] Opp – ned – venstre – høyre
14. Ladeindikator: Rødt lys = lader, gult lys = ferdigladet
15. Høytaler
16. [ON/OFF]
17. USB-port
18. Utgang for høretelefoner (selges separat)

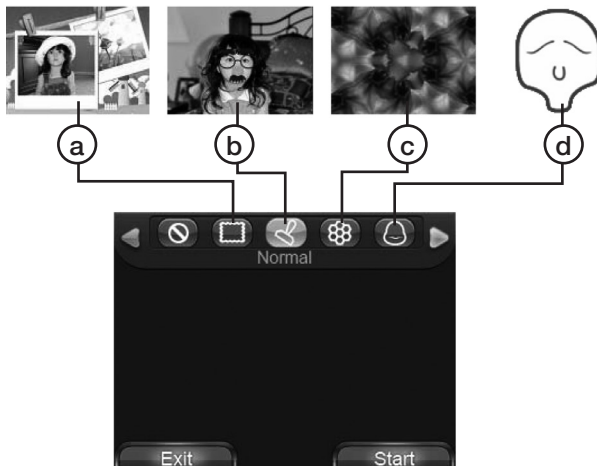
Bruk

Digitalkamera (DC)

Det finnes 4 forskjellige modeller og 2 fargeeffekter.

- Bilderamme: 11 forskjellige varianter.
- Frimerke: 16 forskjellige varianter.
- Morsomme ansikter: 11 forskjellige varianter.
- Kaleidoskop: 9 forskjellige varianter.
- Farger: 3 forskjellige varianter.

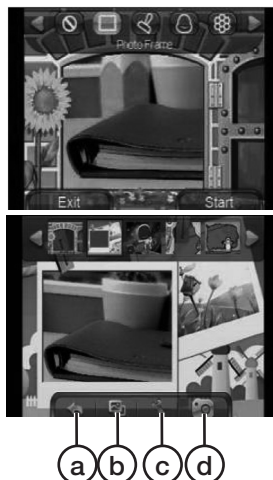
- a. Fotoramme
- b. Frimerke
- c. Kaleidoskop
- d. Morsomme ansikter



Slik tar du bilde

1. Velg «DC» fra hovedmenyen.
2. Velg **Fotoramme**.
3. Klikk på [Start]. Trykk på [Exit] for å avslutte.
4. Velg **Animasjon**.
5. Ta et bilde ved å trykke på kameraikonet.

- a. Gå tilbake
- b. Se på bilde
- c. Innstillinger
- d. Ta bilde

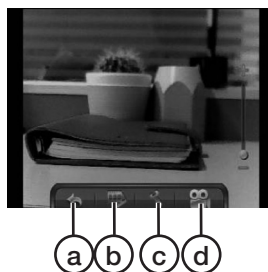


Digitalt videokamera

Slik filmer du

Velg «DV» fra hovedmenyen.

- Gå tilbake
- Spill av video
- Innstillinger
- Starte og stoppe innspilling

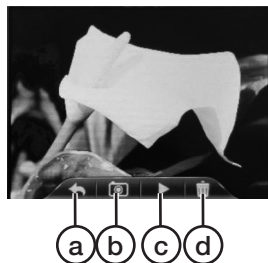


Se på bilder

Slik ser du på bilder som er tatt

Velg **Photo** fra hovedmenyen.

- Gå tilbake
- Ta bilde
- Spill av / pause
- Slett

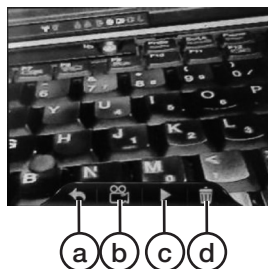


Video

Slik ser du på video som er innspilt

Velg **Video** fra hovedmenyen.

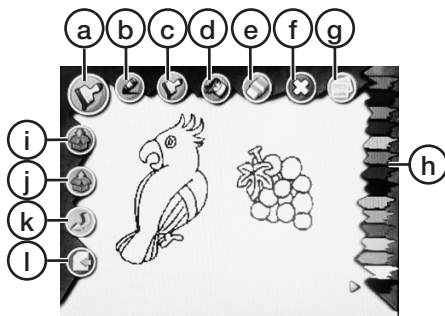
- Gå tilbake
- Spill inn video
- Spill av / pause
- Slett



Tegne

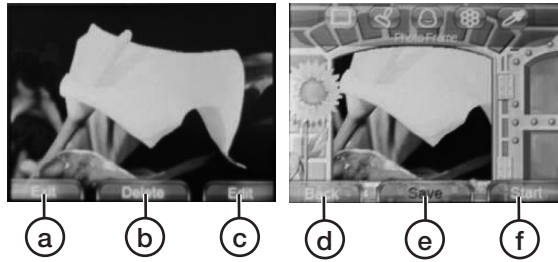
Velg **Drawing** fra hovedmenyen.

- Viser modus
- Penn
- Bildestil
- Fargelegging
- Slett
- Slett
- Bakgrunn
- Fargedel
- Lagre
- Åpne
- Gå tilbake
- Gå ut



Redigere bilder

- a. Gå ut
- b. Slett
- c. Rediger
- d. Tilbake
- e. Lagre
- f. Start



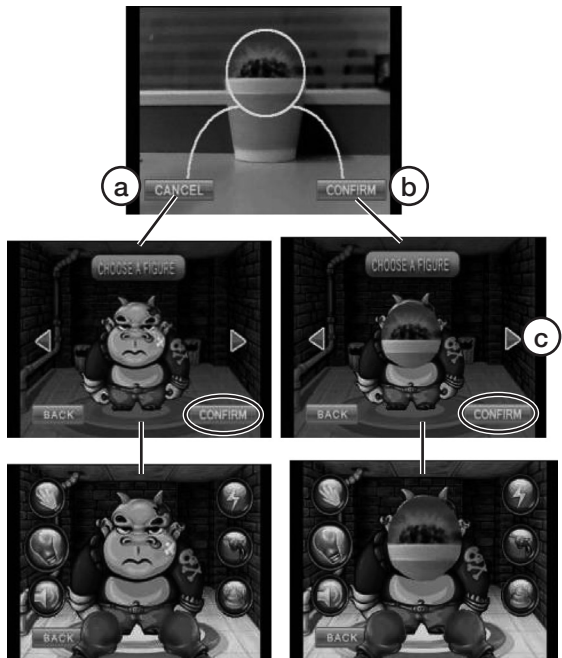
Innstillinger

- Berøringsskjerm
- Minne
- TV-utgang

Bildeserie

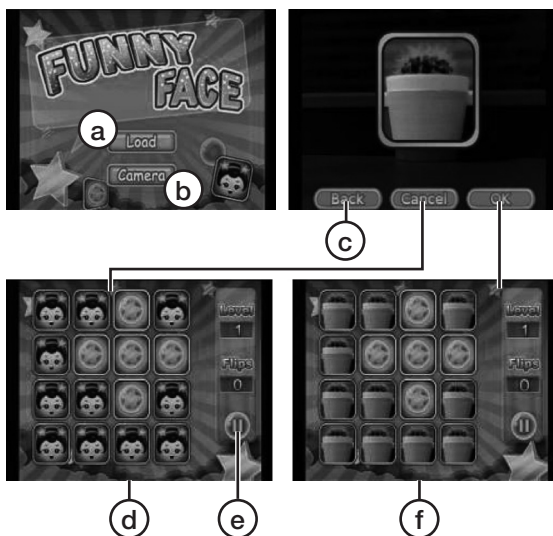
Ta bort den sure minen

- a. Avslutt
- b. Bekreft
- c. Velg modus



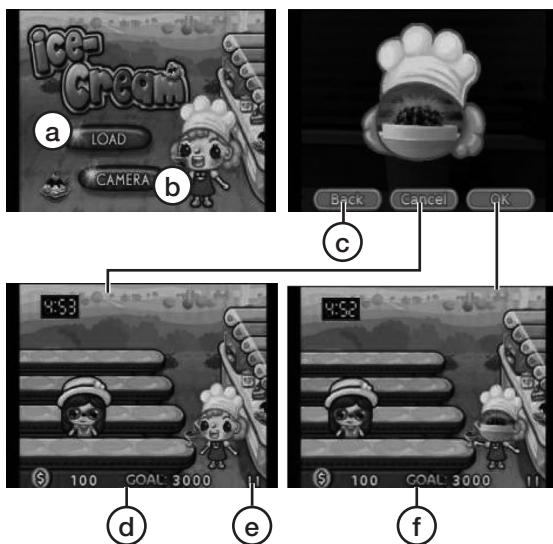
Morsomt ansikt

- a. Velg bilder
- b. Ta bilde
- c. Tilbake
- d. Opprinnelig modus
- e. Pause
- f. Velg bildemodus



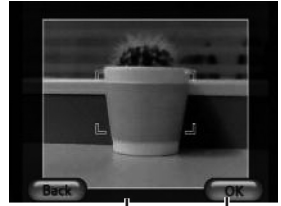
Glass

- a. Velg bilder
- b. Ta bilde
- c. Tilbake
- d. Opprinnelig modus
- e. Pause
- f. Velg bildemodus



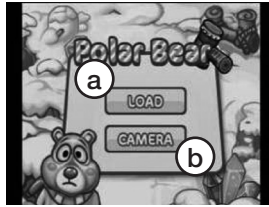
Puslespill

- a. Velg bilder
- b. Ta bilde
- c. Velg
- d. Pause



Isbjørn

- a. Velg bilder
- b. Ta bilde
- c. Pause



Spill

Det finnes 40 berøringsspill, 10 sensorspill og 45 vanlige arkadespill. Velg fra hovedmenyen.

Behandling og vedlikehold

Tørk av produktet med en myk og tørr klut ved behov. Bruk aldri løsemidler eller rengjøringsmidler med slipeeffekt.

Tilbakestilling

Hvis det vises merkelige tegn på skjermen, eller hvis den henger seg opp, må produktet tilbakestilles. Gjør følgende: Slå av produktet, ta ut batteriene, og sett deretter batteriene på plass.

Spesifikasjoner

Skjerm	3,5" LCD TFT
Oppløsning	940 x 240 piksler
Batterier	Innebygd 800 mAh litiumpolymer-batteri
Mål	156 x 89 x 27 mm
AV-utgang	NTSC eller PAL
Vekt	130 g
Kamera	0,3 megapiksler
Kortutgang	Innebygd for MicroSD-minnekort med støtte for opptil 16 GB

Kannettava pelikonsoli, jossa kosketusnäyttö

Tuotenumero 38-5048

Malli MGS3501T

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Toinen elektroninen laite saattaa joissain tapauksissa aiheuttaa häiriötä pelikonsoliin. Siirry siinä tapauksessa kauemmas häiriötä aiheuttavasta laitteesta.
- Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Älä pura tai muuta laitetta.
- Älä sijoita laitetta sellaiseen paikkaan, josta se voi tippua veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista laitetta iskuille tai tärähdyksille.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Käytä laitetta ainoastaan 5–35 °C:n lämpötiloissa.
- Laite on tarkoitettu vain yli 4-vuotiaille.

Huolto ja ylläpito

Pyhi pelikonsoli tarvittaessa pehmeällä ja kuivalla liinalla. Älä käytä liuottimia tai hiovia puhdistusaineita.

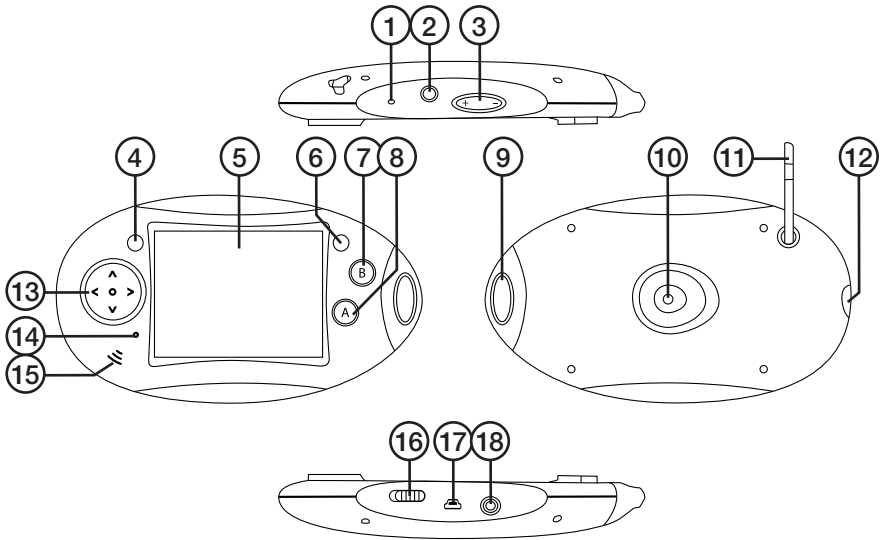
Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tuotekuvaus

3,5":n tarkka kosketusnäyttö, jossa 32-bittinen grafiikka. Gyrotoiminto ja 0,3 megapikselin kamera. Akku, joka ladataan pakkauksen USB-kaapelin avulla. Äänenvoimakkuuden säätö, kuulokeliitäntä ja AV-lähtö.

Painikkeet ja toiminnot



1. Mikrofoni
2. AV OUT. A/V-lähtö esim. televisioon tai kannettavaan DVD-soittimeen liittämiseksi (AV-kaapeli myydään erikseen).
3. [+] [-] Äänenvoimakkuuden säätö. Lisää äänenvoimakkuutta painamalla [+] ja vähennä painamalla [-].
4. Virtakytkin
5. Näyttö
6. [MENU] Valikko, Peruuta
7. [B] Tiettyjen pelien erikoistoiminnot
8. [A] Vahvista / Tiettyjen pelien erikoistoiminnot
9. Kantohihnan pidike
10. Kamera
11. Kosketusnäytön kynä
12. Liitäntä MicroSD-kortille
13. [Ohjauspainike] Ylös – Alas – Vasemmalle – Oikealle
14. Latauksen merkkivalo: punainen valo = lataa, keltainen valo = lataus valmis
15. Kaiutin
16. [ON/OFF]
17. USB-portti
18. Kuulokeliitäntä (kuulokkeet myydään erikseen)

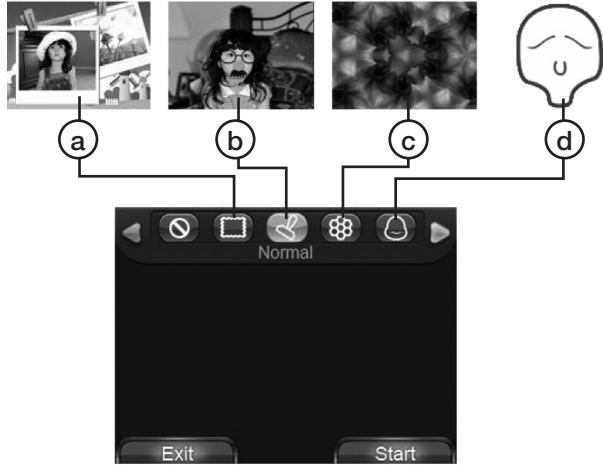
Käyttö

Digitaalikamera (DC)

4 mallia ja 2 tehosteväriä.

- Valokuvakehys: 11 erilaista.
- Postimerkki: 16 erilaista.
- Hauskat kasvot: 11 erilaista.
- Kaleidoskooppi: 9 erilaista.
- Tehostevärit: 3 erilaista.

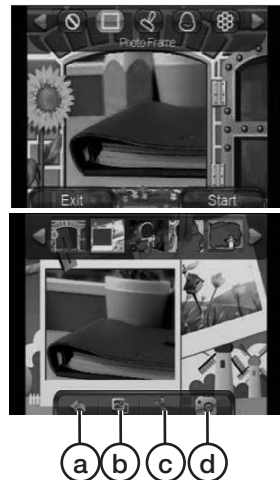
- a. Valokuvakehys
- b. Postimerkki
- c. Kaleidoskooppi
- d. Hauskat kasvot



Kuvan ottaminen

1. Valitse päävalikosta **DC**.
2. Valitse **Photo Frame** (valokuvakehys).
3. Napsauta [Start]. Poistu painamalla [Exit].
4. Valitse haluamasi tehoste.
5. Ota kuva painamalla kamerakuvaketta.

- a. Palaa takaisin
- b. Katso kuvaa
- c. Asetukset
- d. Ota kuva

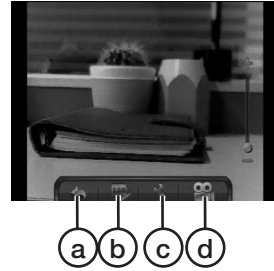


Digitaalivideokamera

Videokuvan tallentaminen

Valitse päävalikosta **DV**.

- Palaa takaisin
- Toista video
- Asetukset
- Käynnistä ja pysäytä tallennus

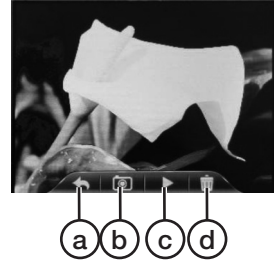


Kuvien katselu

Otettujen kuvien katselu

Valitse päävalikosta **Photo**.

- Palaa takaisin
- Ota kuva
- Toista/pysäytä
- Poista

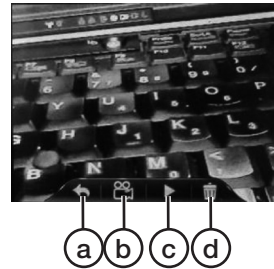


Videotiedoston toisto

Tallennettujen videotiedoston toisto

Valitse päävalikosta **Video**.

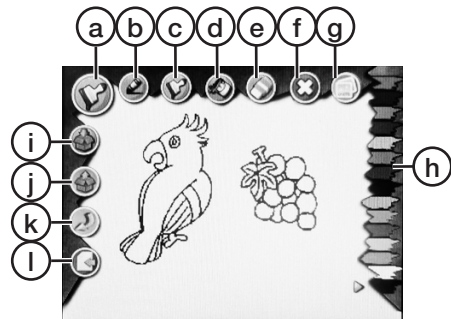
- Palaa takaisin
- Tallenna video
- Toista/pysäytä
- Poista



Piirtäminen

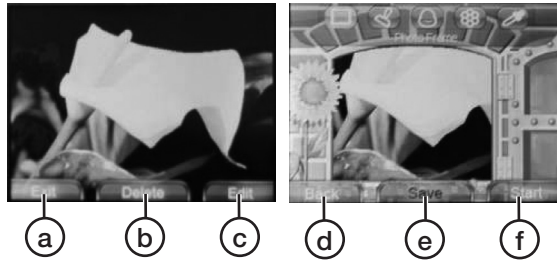
Valitse päävalikosta **Drawing**.

- Näytä tila
- Kynä
- Kuvan tyyli
- Väritys
- Poista
- Poista
- Tausta
- Väriosa
- Tallenna
- Avaa
- Palaa takaisin
- Poistu



Kuvien muokkaus

- a. Poistu
- b. Poista
- c. Muokkaa
- d. Takaisin
- e. Tallenna
- f. Aloita



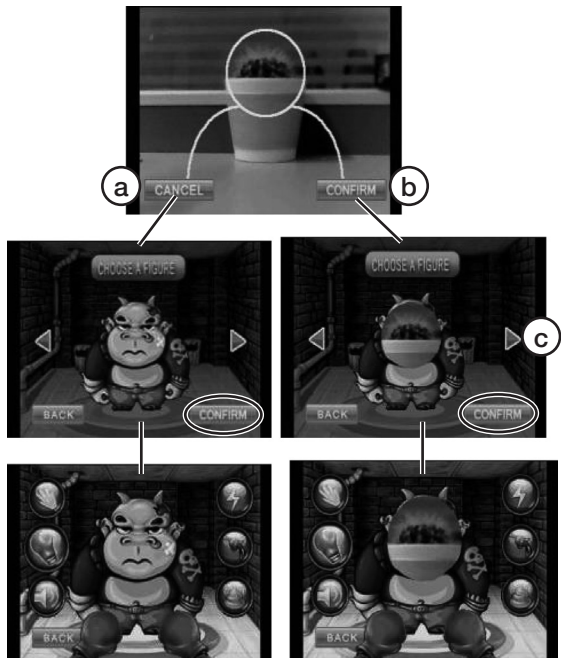
Asetukset

- Kosketusnäyttö
- Muisti
- TV-lähtö

Kuvapelit

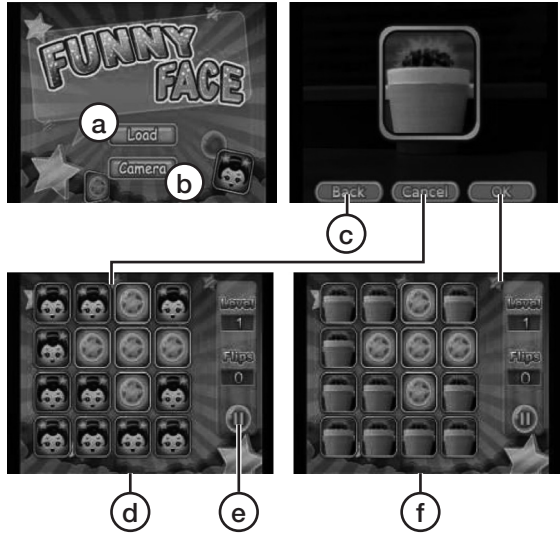
Happamien ilmeiden poistaminen

- a. Lopeta
- b. Vahvista
- c. Valitse tila



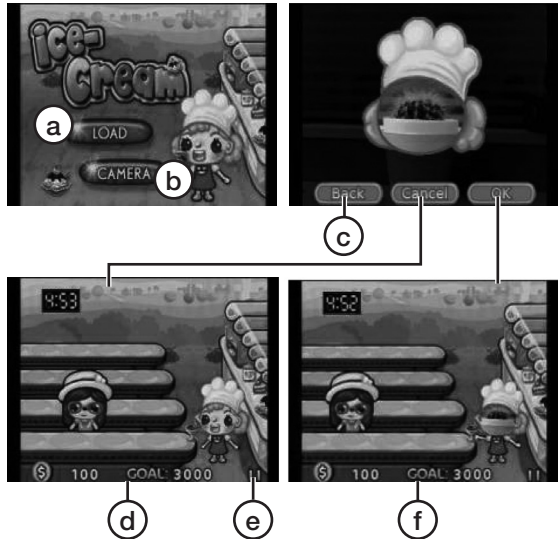
Hauskat kasvot

- a. Valitse kuvia
- b. Ota kuva
- c. Takaisin
- d. Alkuperäistila
- e. Tauko
- f. Valitse kuvan tila



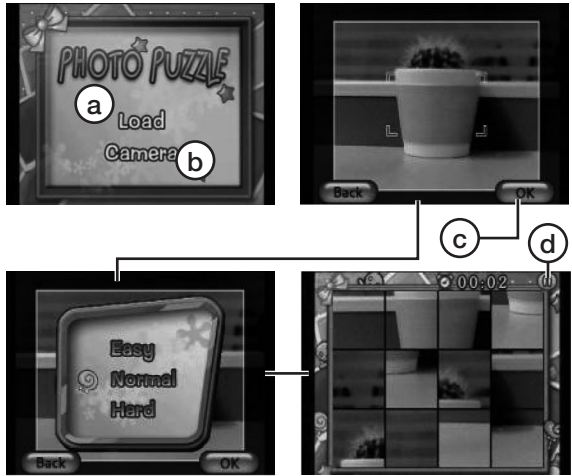
Jäätelö

- a. Valitse kuvia
- b. Ota kuva
- c. Takaisin
- d. Alkuperäistila
- e. Tauko
- f. Valitse kuvan tila



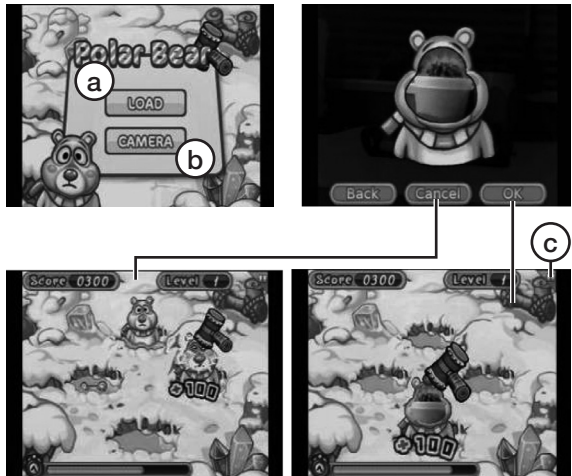
Palapeli

- a. Valitse kuvia
- b. Ota kuva
- c. Valitse
- d. Tauko



Jääkarhu

- a. Valitse kuvia
- b. Ota kuva
- c. Tauko



Pelit

40 kosketuspeliä, 10 ohjainpeliä ja 45 tavallista arcadepeliä. Valitse peli päävalikosta.

Asetusten palautus

Asetukset on palautettava, jos näytöllä näkyy kummallisia merkkejä tai jos laite jumittuu. Toimi näin: sammuta laite, poista akku ja aseta akku takaisin paikalleen.

Tekniset tiedot

Näyttö	3,5" LCD TFT
Tarkkuus	940 x 240 pikseliä
Akku	800 mAh:n litiumpolymeeriakku
Mitat	156 x 89 x 27 mm
AV-ulostulo	NTSC tai PAL
Paino	130 g
Kamera	0,3 megapikseliä
Muistikorttiliitäntä	MicroSD-muistikortille, jonka kapasiteetti jopa 16 Gt

Sverige

Kundtjänst Tel: 0247/445 00
 Fax: 0247/445 09
 E-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter Tlf.: 23 21 40 00
 Faks: 23 21 40 80
 E-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu Puh.: 020 111 2222
 Sähköposti: info@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Annankatu 34–36 A, 00100 HELSINKI

Great Britain

Customer Service Contact number: 08545 300 9799
 E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.com/uk

Postal 10 – 13 Market Place
 Kingston Upon Thames
 Surrey
 KT1 1JZ

clas ohlson